

PRODUCT INFORMATION

Stacking chair, low chair with or without arms, stool and foot-stool for domestic use and contracts (restaurants and hotels).

Materials: frame in steel tube, cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Seat and back made of polyamide slats. Standard injection-moulded. Suitable for outdoor use.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced liquid soap diluted in water. Do not use abrasive sponges, as they may leave scratches. Avoid using acidic products, solvents and products containing ammonia. Periodic maintenance and cleaning allows the product to keep its original look and lengthens the duration of its performance. Should the product be placed in an aggressive environment (sea) we recommend cleaning it every three months.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector".

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, sit down on the back and/or on the arms, stand on the seat or use the product as a ladder. Please ensure this item is disposed of in an environmentally-friendly fashion.

MAGIS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, INJURY OR LIABILITY OF ANY KIND DIRECTLY OR INDIRECTLY RESULTING FROM AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Silla y sillón, con y sin brazos, apilables, taburete y reposapiés, para uso doméstico y contract (restaurantes y hoteles).

Materiales: estructura en tubo de acero tratado anti-óxido y poliéster barnizado. Asiento y respaldo de varillas en poliamida moldeadas por inyección estándar. Adaptada para el exterior.

MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño suave, seco o embebido en agua pero no abrasivo. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración. En el caso de que el entorno sea agresivo (de mar) se aconseja limpiar el producto cada tres meses.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones por la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores".

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pié o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

MAGIS

MADE IN ITALY

MAGIS

www.magisdesign.com
info@magisdesign.com

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

Magis Spa
Via Trestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

design Roman & Erwan Bouroullec, 2005
Striped

FICHE PRODUIT

Chaise et chauffeuse empilables avec et sans accoudoirs, tabouret et repose-pieds pour la maison et pour la collectivité (restaurants et hôtels).

Matériaux: structure en tube d'acier traité en cataphorèse et verni en polyester. Assise et dossier à lattes en polyamide moulé par injection standard. Conçus pour l'extérieur.

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourrait abîmer le produit. On déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée. Au cas où le produit serait mis en milieu agressif (marin), on conseille un nettoyage chaque trois mois.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur".

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir sur le dossier et/ou sur les accoudoirs, y monter dessus ou utiliser le produit comme escabeau.

Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSSES OU PERSONNES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Sedia e poltroncina impilabili con e senza braccioli, sgabello e poggiatesta, per uso domestico e contract (ristoranti e alberghi).

Materiali: struttura in tubo di acciaio trattato cataforesi e verniciato poliestere, sedile e schienale di stecche di poliammide ad iniezione standard. Adatti per esterni.

MANUTENZIONE

Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. È sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaca. Una manutenzione periodica e corretta dei prodotti mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata. In caso di ambiente aggressivo (marino) si consiglia una pulizia ogni tre mesi.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo".

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi sullo schienale e/o sui braccioli, salire sulla seduta in piedi o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

Stapelbarer Stuhl, Hocker, Niedriger Stuhl, mit und ohne Armlehnen, und hoher Rückenlehne, für Haus- und Objektgebrauch (Restaurants und Hotels).

Materialien: Gestell aus rostschutzbehandeltem, polyesterlackiertem Stahlrohr. Sitz und Rückenlehne: Sprossen aus Polyamid. Hergestellt im Standard-Einspritzverfahren. Auch für den Aussenbereich geeignet.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer. Souté das Produkt in einer aggressiven Umgebung (am Meer) stehen, empfiehlt man eine Reinigung alle drei Monate.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich".

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, sich auf die Rückenlehne oder auf die Armlehne zu setzen, auf den Sitz hinaufzusteigen oder das Produkt als Trittleiter zu benutzen.

Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.

